



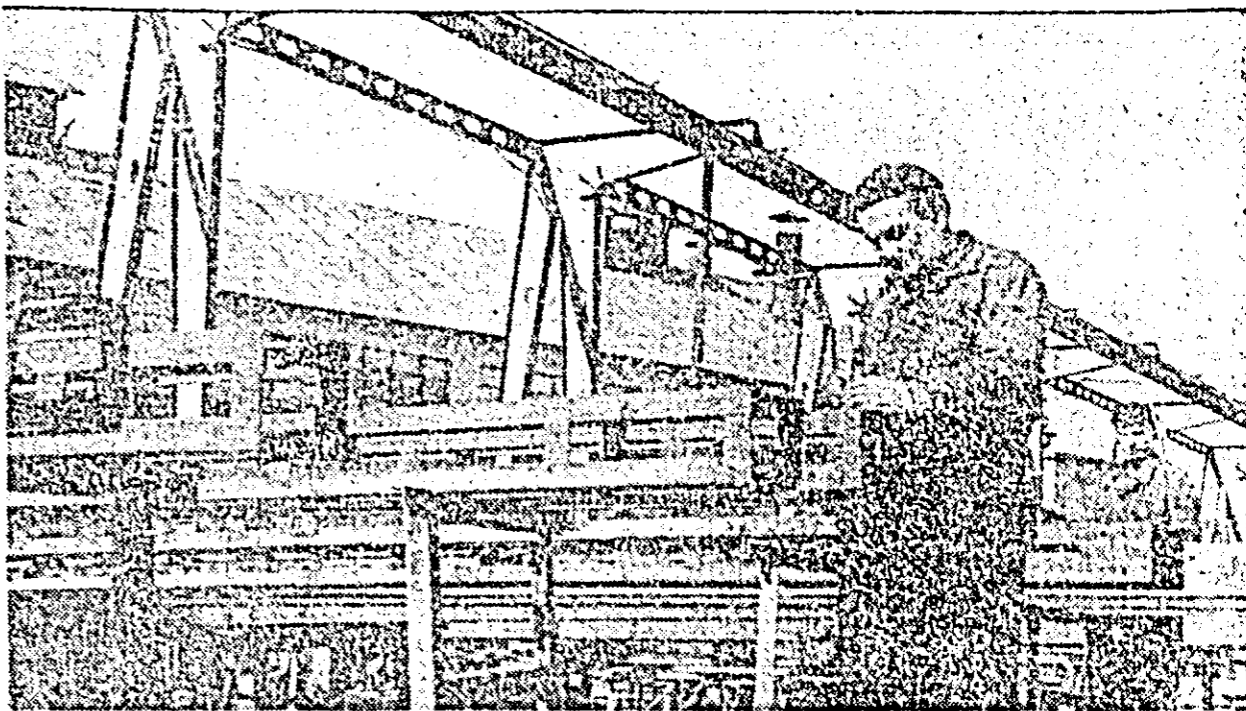
Lucrările roșii

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVII nr. 8137

4 pagini 30 bani

Simbătă, 31 octombrie 1970



Atelierele CT CFR. Se execută semnalizare pentru siguranța circulației pe de magistralele de oțel ale patriei.

PENTRU ÎNCHEIEREA IMEDIATĂ A ÎNSĂMÎNȚĂRILOR

SE IMPUNE O MAXIMĂ CONCENTRARE A FORTELOR

Apropierea sfârșitului de octombrie, dată destul de înaintată de acum pentru înșămîntările de toamnă, a determinat conducerea cooperativei agricole de producție din raza de activitate a întreprinderii pentru mecanizare agricolă din Aradul Nou să concentreze mai mult forțele de lucru pentru a încheia grabnic semănatul. Citeva zeci de hectare au mai rămas doar zilele trecute să primească sămînța la unitățile din Cruci, Șagu, Aradul Nou, Miclăcș și altele.

Intr-un fel, unitățile ce au ajuns să termine înșămîntările pot fi scoase în evidență, ne spune ing. Dominic Bucerzan, directorul IMA Aradul Nou. Dar intrucit epoca optimă de înșămîntări a fost depășită, acest fapt nu este desigur îmbucurător. Rămîne ca, în continuare, prin lucrările de îngrijire ce se vor aplica să se recupereze diferența de producție datorită întârzierii la înșămîntări.

Să admitem că în cazul unităților arătate vom scosta la anul pe o recoltă satisfăcătoare, poate chiar bună mai ales dacă se vor respecta intrinsec, pe parcurs, prevederile agrotehnicii. Nu avem însă certitudinea că tot așa se va întâmpla la alte unități. Și motive sînt suficiente. Unul, și cel mai convingător, este, firește, cel

care ne arată stadiul necorespunzător al semănatului. Dacă o suprafață mai mică, de 10 sau 20 hectare are o influență redusă asupra producției medii, una de 150 sau 200 hectare grevează însă serios asupra recoltei ce se așteaptă. Aceasta atît din cauza volumului mare cit și din cauza cu care se va ajunge să se înșămînteze ultimele hectare. În această postură se află cooperativele agricole din V. Vladimiroscu, Alun, Mîndroscu, Pincota și alte cîteva care trăgănează orea mult încheierea lucrărilor. Și poate că această situație s-ar fi prelunzit încă de nu se intervenea în ultimul timp pe plan județean prin concentrarea de tractoare și agregate la arat și pregătirea terenului. Astfel, au fost deplasate utilajele de la IMA Cermei și Neudorf, de la alte secții de mecanizare din raza IMA Aradul Nou pentru a sprijini unitățile rămase în urmă.

Important este ca toate mijloacele de lucru să fie utilizate cu

maximă eficiență la terminarea grabnică a lucrărilor. Dar aceasta nu depinde doar de mecanizatori. Sînt încă tarlate pe care ei nu le pot ara și pregăti pentru că drumul le este barat de culturi de porumb necules sau de cocieni netransportați. În spatele acestui inconvenient stă lipsa de preocupare a comitetului unităților și specialiștilor de cooperative agricole din V. Vladimiroscu, Mîndroscu și altele care nu iau măsuri nici acum la sfârșitul toamnei de a lichida această deficiență. N-ar fi lipsit de interes să se calculeze cit se pierde din cauza stagnării utilajelor pentru ca factorii de răspundere din unități să-și dea seama mai bine la ce situații se expun, la ce grad de neglijență se ridică lipsa lor de operativitate. Dacă totuși un asemenea calcul l-au făcut, atunci nu-și găsește explicația slaba activitate, trăgănearea măsurilor operative și energice.

A. IARȘANI

Cînd va ajunge porumbul în hambare?

În cooperativa agricolă de producție din Feinac au rămas mult în urmă aproape toate lucrările din actuala campanie. Pentru recuperare, au fost mobilizate ultimul timp și mai puțin de 60 tractoare din raza IMA Feinac și Pecka și se pare că lucrările s-au îndreptat măcar acum în ceasul al 12-lea.

Paralel, sînt întreprinși și măsuri pentru grăbirea recoltării porumbului; dar, parcă tocmai pentru a nu putea conștienta un lucru pozitiv pînă la capăt, recoltatul n-a fost sincronizat cu transportul porumbului și eliberatul terenului. Astfel, mai stau încă pe cîmp, în grămezi, oca 60 vagoane de porumb stîluite! Se obișnuiește să se pună asemenea neglijențe de ordin gospodăresc pe seama a tot felul de cauze, și mai ales pe seama mijloacelor de transport insuficiente. Cine însă dacă

nu conducerea cooperativei trebuia să se intereseze din timp să și le procure, așa cum s-a procedat și în alte unități? De asemenea, și organele agricole județene trebuiau să controleze mai din timp situația și să stabilească măsuri pentru sprijinirea cu mijloace de transport a aceluia care au de transportat din cîmp mari cantități de produse.

Acum cînd timpul s-a izuțit și orice stagnare în cîmp a porumbului, mai ales a celui recoltat și lăsat în grămezi pe pămînt, poate cauza pierderi mari, este necesar să fie mobilizate toate forțele pentru transportarea lui cit mai grabnică în hambare. Așa cum au fost concentrate forțele pentru terminarea grabnică a semănatului, să se procedeze neîntîrziat și pentru transportul cit mai operativ a porumbului din cîmp!

Semne noi pe blazonul unei vechi ocupații

Pomicultura și viticultura este o străveche îndeletnicire a oamenilor din Chosînt. Terenul abrupt care se ondulează ca valurile mării în plină furtună, este ideal pentru a cultiva pomii fructiferi și vița de vie. Dar așa cum era sărăcită agricultura, așa erau sărăcitate și livezile și vile — ici un petec de vie, mai mic sau mai mare, după starea proprietarului, cu pomi răleșiți, colo un grup ceva mai compact de pomi, crescuți bineînțeles la împlinire, fără nici o rigoare geometrică. Și încă o remarcă: via cuprindea numai vie hibridă, iar po-

de reporter

„mi fructiferi erau în exclusivitate pruni.

— Cu toate acestea, oamenii cei mai bogați din sat erau tocmai acei care aveau pomi și viță de vie — ne spune tov. Pavel Bliđaru, inginerul șef al cooperativei, chesînețean get-beget. De aceea au susținut cu căldură, încă din primul an al venirii mele în cooperativă ca inginer, inițiativa comunistilor, a cooperativei care au propus să reluciem această veche îndeletnicire, pe baze superioare, prin înființarea de plantații noi de vie și pomi fructiferi. Primele plantări au avut loc în 1962, iar în acest an întreaga vie și livadă au intrat pe rod. Deși această a coincis cu un an agricol din cei mai vitregi, iar rezultatele sînt multumitoare, iar perspectiva este promițătoare, mai ales că prin grija partidului și statului pentru

L. POPA

(Cont. în pag. 8 II-a)



Porumbul care trebuia să fie deia în hambare, „zace” afară în cîmp, pradă întempestivilor și rozătoarelor.

Dorul de țară e mai puternic decît orice...

Sînt din nou pe pămîntul României. Sînt din nou acasă la mine în Aradul Nou. Încerc un sentiment de mare bucurie că mă aflu iarăși printre oamenii lingă care am trăit. Strada e aceeași, poartă aceeași nume, numai că florile sînt mai multe, mai primitoare. Mă veți întreba de ce mă bucur atît. Dar am să vă răspund povestindu-vă istoria acestor ani de înstrăinare.

Acum trei ani am plecat în RF a Germaniei la rugămintea părinților, care se stabiliseră acolo în urmă cu 10 ani. Încă din primele zile mi-am dat seama că nu mă voi putea acomoda cu noua viață la care trebuia să ader, să lucrez ca un mecanism într-o lume în care relațiile interumane sînt lipsite de căldură. O perioadă de timp am stat în preajma părinților, apoi după decedarea mamei am fost nevoit să-mi găsesc de lucru ca să-mi pot întreține tatăl bolnav. Nu mi-a fost ușor pînă mi-am găsit o slujbă. Am încercat la 9 firme,

SPRE SECTOARELE FORESTIERE ALIMENTELE URCĂ GREU

O cetățeană din orașul nostru — Barbara Kompassz — a plecat în toamna anului 1967 în R.F. a Germaniei, la solicitarea părinților care se stabiliseră acolo în urmă cu cîteva ani. Trăind mereu cu gîndul la patria în care a crescut și a muncit, neputîndu-se adapta modului de viață capitalist, Barbara Kompassz, după moartea părinților, ia hotărîrea să se reîntoarcă în țară. Rîndurile de mai jos exprimă gîndurile și sentimentele, impresiile ei care s-au format în acei ani trăiți departe de pămîntul natal.

dar de fiecare dată am fost refuzată. Purteam în suflet o mișnire greu de imaginat și nu-mi puteam explica de ce eu care sînt de naționalitate germană nu pot fi acceptată să lucrez. Aceasta a fost una dintre cele mai mari decepții, pot spune, din toată viața mea. Pentru mine, care am muncit la Arad într-un colectiv sănătos, unde simțeam la fiecare pas sprijin și căldură din partea tuturor tovarășilor, îndeosebi a comunistilor, în efortul nobil și uman pentru întă-

● Într-un întreg sezon fructele nu și-au făcut încă apariția ● Varza zace în piațe, iar la Birzava i se duce dorul ● La Vărădia — goluri în rafturi ● Stocuri în depozitul de alimente al IJCOOP Arad

În urmă cu cîteva zile am întreprins un raid prin cîteva magazine de pe Valea Muresului, care aprovizionează muncitorii de la gurile de exploatare forestieră. Felul cum se desfășoară aci deservirea, cîmp sint aprovizionate aceste puncte alimentare, le reproducem în cele ce urmează.

Poposim la magazinul din Cladova aparținător cooperativei de consum Conop. Deși era ora 10 dimineața, gestionarul Todor Zaharia împacheta și despacheta unele mărfuri. Era orar de deservire și totuși... Ne completăm impresiile în continuare cu aspectul nelîngrijit al localului, cu ploaia care se scurgea prin tavanul magaziei peste alimente, cu prețurile neafacționate la nici un produs alimentar.

L-am întrebat: — De ce n-ați așizat prețurile? — N-am avut timp. — Dumnealui n-a avut timp. De unde să știe atunci muncitorii cit costă o bucată de săpun sau un kilogram de ceapă? — După cite știm magazinul este solicitat de către muncitorii care lucrează la exploatarea forestiere de pe vîlle Șoimoșului, Cladovei și Văii Mici, dar de cele mai multe ori oamenii sînt nevoiți să-și caute alimente în alte părți pentru că la acest magazin nu găsesc. În ziua vizitei erau absente produsele: cartofi, pine, mezeluri, costiță afumată, apă minerală, bola etc. Dintre legume nu avea decît ceapă și goșoșari (cîteva kilograme). La unele comenzi s-a răspuns (ulei la sticlă, tocană de legume, conserve etc.), iar la altele nu. De ce oare nu s-a putut onora comanda pentru 1000 de sticle cu apă minerală, cînd băile Lipova sînt doar la

este total necorespunzător deservirii. Deși clădirea este proprietatea întreprinderii forestiere Lipova, al cărei muncitorii se aprovizionează de aici, aceasta nu mișcă nici un deget pentru a executa lucrări de reparații.

Cei mai mulți muncitori de pe Valea Muresului lucrează în parcele forestiere de la Nadăș, Văille Gonopului, Groșului și Moronostiei, Pîrului Tiganului, Piața Păcurarului, apoi la fabrica și depozitul de cherestea. Aceasta înseamnă că magazinul forestier din Birzava (responsabil Iosif Cononapan și Gheorghe Trăușan) trebuie să facă față cerințelor muncitorilor, asigurîndu-le la locul de muncă alimentele solicitate.

IOAN ROITAN
AL. ȘTEPĂNESCU

(Cont. în pag. 8 II-a)

Anticipație la un bilanț

Atît în cursul anului trecut cit și în acest an, în unitățile Combinatului de exploatare și industrializare a lemnului, inițiativa inginerilor, de a-și aduce contribuția la ridicarea eficienței producției prin lucrări de perfecționare a tehnicii și organizării muncii s-a desfășurat cu mult dinamism, fiind coordonată. În drumul acesta s-au realizat prin evidențe clare de către însuși conducerea combinatului. Încă de la ridicarea cortinei primului trimestru al acestui an, au intrat în scenă, cu roluri destul de importante mai toți inginerii. Au considerat acest lucru ca pe o datorie de onoare a lor — era firesc să fie așa — ei fiind pe plan județean inițiatorii acțiunii

„Fiecare inginer să realizeze în acest an o eficiență economică de cel puțin 100.000 lei”.

dar să vedem cum se prezintă inițiativa în aceste zile, cînd se pregătește încheierea unui nou bilanț anual. Vom putea oare trage linie sub toate calculele anului și să spunem: 62 ingineri, peste șase milioane lei eficiență?

Un sondaj la unitatea din Pîncota ne arată că toți cei șapte ingineri de aici s-au prins temeinic în această pasionantă horă. Și chiar dacă anul inițiativ nu va coincide exact cu cel calendaristic, în sensul că unele lucrări în curs nu se vor putea încheia exact la 31 decembrie, totuși se poate scosta pe eficiența din angajamentul. Ingerierii Ștefan Hell și Volchita Ponta și-au terminat de mult lucrările cu privire la raționalizarea unor consumuri de material lemnos, iar în al doilea caz în procesul de ambalare al scaunelor pentru export, Ambele

studii se aplică cu economia anuală. În jur de 70-80.000 lei fiecare. Ingerina Elena Bercea a rezolvat concomitent trei probleme. Unele din domeniul mai bunei organizări a producției, altele cu aspect pur tehnic, privind îmbunătățirea tehnologiilor de finisare cu lacuri colorate, sau experimentarea unor materiale noi și avantajoase pentru ambalaje.

Sînt cinci ingineri care lucrează la exploatarea forestieră din Sebis — Moneasa, au fost atrași de magnetul inițiativ. Deși mai puțin spectaculoase sub aspect economic pe care le realizează, lucrările lor. În general de mecanizare a unor procese tehnologice sau de apropiere a materia-

Bunăoară, inginerul principal Alexandru Cirin găsind o destinație mult mai avantajoasă deșeurilor ce cad la fasonarea cherestelei, realizează în acest an o economie de 400.000 lei. Mașina de copuit, realizată de inginerului Nicolae Palonțu și un colectiv de muncitori, nu numai că a permis colectivului arădean să preia și să ducă la execuție o comandă masivă de 20.000 buciți fotolii pentru SUA, dar realizează în același timp o productivitate foarte ridicată, stîrnind interesul tuturor fabricilor de mobilă din țară.

Foarte interesante sînt și cele două rezolvări care au preocupat-o, fără răgaz — pe ingineria chimistă Valeria Cioară. Acum, sînt terminate, și vorbeste în mod cu totul foarte multă modestie despre ele. Conducerea întreprinderii le apreciază însă în mod cu totul deosebit. Pe cea dintîi pentru că înlocuiește cu mult succes pasta ce se procura din import, pentru finisarea suprafețelor mate, iar pe a doua pentru că rezolvă tot o problemă spinoasă de export, ambalarea mobilei la culturi cu ajutorul unor colțare din poliester care le protejează perfect de orice deteriorare. Eficiența ambelor lucrări depășește valoric 150.000 lei anual.

Ar mai fi multe alte lucrări despre care s-ar cuveni să vorbim. Vom aminti doar în treacăt despre două care au fost mult impulsionate de inspirațiile culșe la Tirgul Internațional București. Cea dintîi, de mare originalitate, realizată de inginerii Pa-



- Rubrica sport Pagina a II-a
- Carafele de aur ale muncii Pagina a III-a
- Un S.O.S. și urmările lui... pagina a IV-a
- Programul televiziunii pagina a IV-a

De la Cabinetul județean de partid

Luni, 2 noiembrie 1970, ora 17, se vor prezenta la Consiliul municipal, sala mare, studenții de la toate secțiile și toți anii ai Universității serale de marxism-leninism și cercurile de studiu individual de pe lângă Cabinetul județean de partid.

RAID - ANCHETĂ

Dacă aici a aprovizionarea este oarecum mai bună; nu ne putem declara mulțumiți cu localul, care

BARBARA KOMPASZ
(Cont. în pag. a II-a)

Discuțind despre soarta recoltei viitoare

Înainte de începerea adunării generale a organizației de bază nr. 1 de la cooperativă agricolă de producție din Simand, discutăm cu președintele cooperativei, tov. Ioan Corbac, membru al acestei organizații. Fiecare discuția se referă la viața și activitatea comunităților din cooperativă în strânsă legătură cu realizările de până acum și a celor viitoare, din dorința ziaristului de a participa cit mai documental la o astfel de adunare în care membrii unei organizații de bază sunt chemați să dezbătă probleme de importanță majoră pentru soarta brigăzilor respective, cit și a întregii unități.

Organizația de bază a cărei adunare are loc azi - spune tov. Corbac - cuprinde comunistii din brigăzile înființate și două de timp. Aceste brigăzi sunt frunzose pe cooperativă în ce privește obținerea de produse ridicale, la fel ca în trecut, cu tot timpul foarte mult timp în față. Este destul să arătăm că în luna mai, pe suprafața de 60 ha, a obținut 5.500 kg porumb și 100 kg de soia, iar brigada a doua, aceeași producție a obținut-o pe o suprafață de 60 ha. Mulți comunisti din aceste brigăzi se numără printre fruntașii cooperativei noastre, ca Ana Ilea care a obținut pe suprafața de 600 kg și 100 kg de soia, un om foarte harnic și de nădejde pe care, ca și căruțaș, poți conta oricând, fie la muncă, fie vara la transportul cerea, țelor și furajelor, la eliberatul terenului, ca să nu amintesc decât pe doi din cei mai buni cooperatori. Brigadierii care conduc aceste brigăzi, comunistii Zecobă Roman și Ioan Matei și ei sunt organizaționali, au muncă și în inițiativa în luarea celor mai eficiente măsuri de creștere a producției agricole. Aceste calități au ieșit și mai mult în evidență în actuala campanie de lăcomă, când brigăzile au de realizat un mare volum de muncă la recoltat, eliberat și pregătit terenul și în asănămint, cele două brigăzi fiind și de astă dată în frunte.

Deși actuala campanie agricolă, tov. președinte a accentuat măsurile luate pe cooperativă pentru a se pune bazele unei recolte anuale viitoare. Toate însumându-se, care s-au realizat până la acest dată au fost făcute în teren foarte bine pregătite, după bune premergătoare și fertilizant în funcție de cerințele solului, s-a folosit sămânța de bună calitate și de înaltă productivitate. S-a pregătit și îngrijit și terenul unde va fi cultivată în primăvară secția de zahăr, iar după terminarea asănămint, rîșilor s-a stabilit ca toate forțele să fie îndreptate spre executarea arăturilor adânci. Toate acestea s-au făcut sub direcția îndrumare a organizațiilor de bază, care activează în cooperativă, sub conducerea comitetului de partid.

Metodele folosite în acest sens de organizația de bază la a cărei adunare generală am participat, au reușit din dezbaterile ce au avut loc pe marginea dării de seamă. În centrul atenției comunistilor au stat cele mai importante sarcini de producție și ale vieții interne de partid, care au fost dezbătute în adunările generale, luându-se de fiecare dată hotărâri corespunzătoare. În mod deosebit s-a preocupat organizația de partid de calitatea lucrărilor agricole, comunistii constituind un exemplu modelator pentru toți cooperatorii. Au fost scoase, în mod evident și amănunțit, în discuție toate aspectele care s-au manifestat în perioada analizată.

Dacă organizația de partid s-a ocupat mai bine ca în anii anteriori de problemele de producție - a spus Ana Tâmbac - domeniul în care am obținut rezultate bune, nu același lucru putem spune despre inițiativa organizației noastre de bază. De la ultimele alegeri n-am primit decât un singur membru de partid, ceea ce, să recunoaștem, este foarte puțin. Or, pentru ca organizația noastră de partid să-și poată desfășura activitatea de conducător politic al celor două brigăzi, este necesar să ne ocupăm, cu toții, de inițiativa rîndurilor ei. Deși primirea în partid nu este acțiune de campanie și una care trebuie să o avem permanent în vedere, eu cred necesar să ne ocupăm de acest lucru peste iarnă, când nu mai avem așa mult lucru în câmp.

În dorința de a contribui la îmbunătățirea activității organizației de bază, la inițiativa rolului său, așfi comunistii s-au referit la necesitatea îmbunătățirii disciplinei de partid, a participării mai active a tuturor comunistilor la dezbaterile ce au loc în cadrul adunărilor generale.

Maș mulțumim și pentru faptul că o parte din hotărârile adoptate se referă la sarcinile comunistilor în ducerea la bun sfârșit a actualului campanie agricole: lucrarea lor în viața și sportul aporului actual organizațiilor de bază, alături de celelalte, la punerea unor baze tehnice recoltei anuale viitoare.

L. POPA

Spre sectoarele forestiere alimentele urcă greu

(Urmare din pag. 1-a)

În general nu se poate spune că nu există suficiente alimente. Unele se găsesc în cantități îndestulătoare (cartofi, 3500 kg, 230 kg ceapă, conserve de tot felul, pine etc.) iar altele lipsesc cu desăvârșire. Astfel, deși s-a comandat 2000 kg varză de la comanda de legume și fructe din Lipova nu a primit nici un gram. De ce? Donr se știe foarte bine că toate pietele și magazinele sînt pline cu varză. Nu s-a răspuns nici la comenzile pentru slănină sărată, cîrnați de vacă, costii afumate, tobă, făină de mălai etc. O situație care nu poate să mulțumească. Conducerea cooperativei de consum din Birzava are datoria să rezolve această problemă.

La Vărădia de Mureș se află un magazin alimentar care aprovizionează muncitorii forestieri de pe Valea Stejarului și Juiței, Slăm la rînd. După felul cum răspunde la solicitările cumpărătorilor, responsabil Aurel Monneam, dar să vedem.

Vă rog o jumătate kg. de brînză
N-am de nici un fel...

Ce putem spune în concluzie? Că magazinele forestiere nu sînt în suficientă măsură aprovizionate cu produse alimentare și articole de îmbrăcăminte solicitate, că din partea gestionarilor lipsește preocuparea pentru întocmirea la timp a notelor de comenzi, sau în unele cazuri aceștia aplică un sistem preferențial de distribuire a alimentelor. Interesant de semnalat că ei caută să justifice nu lipsa lor de preocupare pentru întocmirea notelor de comandă și pentru transportul mărfurilor, ci prețurile inexistență a acestor mărfuri. În realitate, în depozitul IJECOOP Arad au fost găsite în stocuri produse nelivrare. Spre exemplificare amintim că la comanda magazinului din Birzava nu s-au livrat 75 cutii conserve de porc, deși în stoc existau 437 bucăți, 6000 țigări Carpăși (în stoc 28.000 bucăți). La comanda din 26 septembrie și 3 octombrie la magazinele din Milova și Cladova nu s-a livrat untură, deși stocurile dispuneau de cîteva sute de kilograme. De asemenea, săpun de rufe (în stoc 3500 kg), orez (în stoc 22.000 kg), biscuiți „Eugenia” (în stoc 14.800 bucăți). Exemplele pot continua.

Ne oprim aici și întrebăm depozitul IJECOOP Arad de ce nu livrează mărfurile comandate de gestionari, alina timp cit aceste există și încă în cantități satisfăcătoare? Este necesar ca punctele alimentare destinate forestierilor să fie aprovizionate în mod ritmic și îndeosebi cu alimentele de bază. La aceasta o contribuție de seamă va trebui să-și aducă și conducerea cooperativei de consum prin exercitarea unui control mai eficient, periodic, asupra felului în care se întocmesc comenzile și decurgerea deservirei, cit și conducerea IJECOOP Arad.

Sport Sport Sport

Milan Millianici (Steaua roșie Belgrad): La Arad, vom juca pentru a înscrie încă un gol...

... 21 octombrie. Îndată după terminarea partidei de la Belgrad dintre Steaua roșie și UTA (Incheiată, așa după cum bine se știe, cu scorul de 3:0 în favoarea gazdelor) l-am căutat pe antrenorul Milan Millianici. În dorința de a-l solicita un scurt interviu, de a afla părerea sa despre adversari, despre jocul retur care se va disputa la Arad în ziua de 4 noiembrie. Nu a fost greu să-l găsim. Aflînd despre scopul „vizitei” noastre (eram mai mulți gazetari), ne-a pofit în biroul său de la stadion. Nu a fost nevoie nici de prezentări, eram de acum cunoscuți „vechi”. Ne-am mai întâlnit la Arad (cînd a urmat un joc al echipei UTA), la Banja Luka și în sfîrșit, la Belgrad. Ne-a primit cu amabilitate, plin de simpatie, Trebuie să știți că Milan Millianici este cel mai popular și mai îndrăgit antrenor din Iugoslavia. Pe lângă succesele înregistrate în acest an de elevii săi, el a fost distins, pentru a treia oară, cu trofeul „Portocala de aur”, pe care ziaristii iugoslavi îl acordă acelor antrenori care în relațiile cu reprezentanții presei dovedesc „calm” și amabilitate, rezistă „eroic” la asalturile acestora.

Discuția noastră, care s-a desfășurat între o cafea și o țigară, a „debutat” cu clasică întrebare: „ce părere aveți despre joc, despre victorie?”. După o clipă de meditație, în care și-a adunat probabil gîndurile, ne-a răspuns: - A fost un joc frumos de ambele părți. Mă gîndesc că și la Arad va fi la fel. Echipa mea a jucat mai bine și a câștigat pe merit. Pentru victoria obținută mă bucur sincer.

- Ce impresie vă lăsat UTA? - Adversarii noștri, în ciuda scorului, sînt buni. În această partidă ei au jucat frumos, corect. Într-o notă de deplină sportivitate. Evoluția lor-a fost mai bună decît a echipei maghiare Dozsa Ujpest. Pe UTA am văzut-o jucînd de mai multe ori așa. Încă am fost edificat asupra stilului ei de joc. Cînoșc UTA și în general fotbalul românesc pe care îl apreciez.

- Considerați suficient scorul de 3:0 pentru meritul retur, pentru calificare? - Deși pare un scor comod, nu îmi permit să fac pronosticuri. Nu ajută la nimic, așa pîtea spuiții iugoslavi îl acordă acelor antrenori care în relațiile cu reprezentanții presei dovedesc „calm” și amabilitate, rezistă „eroic” la asalturile acestora.

Discuția noastră, care s-a desfășurat între o cafea și o țigară, a „debutat” cu clasică întrebare: „ce părere aveți despre joc, despre victorie?”. După o clipă de meditație, în care și-a adunat probabil gîndurile, ne-a răspuns: - A fost un joc frumos de ambele părți. Mă gîndesc că și la Arad va fi la fel. Echipa mea a jucat mai bine și a câștigat pe merit. Pentru victoria obținută mă bucur sincer.

remonța. handicapul. Dacă va reuși? Nu știu. Este foarte greu să înscrii patru goluri... - Așa sînt lucrurile, cum veți orienta echipa pentru jocul retur? - La Arad, vom juca pentru a înscrie încă un gol. Și atunci totul e în regulă... Rămîne de văzut dacă vom reuși.

Intre timp ce discutăm s-au adunat în birou toți jucătorii echipei Steaua roșie, pentru a sorbi, împreună cu antrenorul lor o cafea „cafeaua victoriei”. Ne-am folosit de acest prilej, întrebînd mai mulți jucători dacă consideră că este suficient pentru calificare scorul de 3:0. Atîți Geacii și Acimovici, cit și toți ceilalți jucători ne-au răspuns invariabil: - Ne vom califica în turul următor al cupei campionilor europeni...

Deci, se vede treaba că jucătorii lui Millianici sînt optimiști. Ei consideră că nu le poate scăpa această mare șansă. Să vedem însă ce părere au și jucătorii de la UTA. Răspunsul lor îl vom afla miercuri seara, după terminarea partidei. Sperăm să înfirmem pronosticul jucătorilor belgrădeni. Noi le urăm succes deplin în această misiune dificilă.

ST. IACOB

Programul competițiilor sportive

FOTBAL. Stadionul CFR va găzdui miercuri, de la ora 11, partida de juniori dintre echipele CFR și Progresul Timișoara. În continuare, de la ora 13, se vor desfășura echipele de juniori Vagonul și Școala sportivă Timișoara.

Campionatul județean programat pentru mîine următoarele jocuri: Banatul Vinca - Olimpia Arad, Sirlana Sirla - Crișana Sebis, Frontiera Curcici - Foresta Arad, Unirea Gurahont - Stăruința Dorobanți, Victoria Chișineu Criș - Progresul Pecica, Libertatea Arad - Mureșul Lipova, Libertatea Arad - Sotimii Pincota, Foresta Beliu - Victoria Ineu.

BASCHEI. Terenul Constructo, rul va găzdui miercuri, de la ora 10, două întâlniri din cadrul campionatului diviziei B: Foresta Arad - Volanța Oradea (feminin), Constructo Arad - Crișul Oradea (masculin).

JUDO. Începînd de ieri, sala de sport din orașul nostru găzduiește finala pe țară a campionatului republican de juniori la judo. Competiția continuă azi de la ora 9.

ATLETISM. Etapa municipală a „Crosului tinereții” se va disputa mîine, pe malul Mureșului, cu începere de la ora 9.

VOLEI. Partida de divizia B, dintre echipele masculine Volanța Arad - Corvinul Hunedoara, va avea loc mîine, în sala de sport, începînd de la ora 16. În continuare se vor desfășura echipele de juniori Volanța Arad - Școala sportivă Timișoara.

cinematografe

DACIA: „Sunetul muzicii”, Orele: 9, 12, 45, 16, 30, 20, 15.

STUDIO: „Profesorul infernului”, Orele: 10, 12, 14, 30, 16, 30, 18, 30, 20, 30.

MUREȘUL: „Intîlnirea”, Orele: 10, 12, 30, 15, 17, 30, 20.

TINERETULUI: „Ghici cine vine la cină?”, Orele: 11, 14, 16, 18, 20.

VICTORIA: „Aferisitul de bunici”, Orele: 11, 16, 18, 20.

PROGRESUL: „Războințo-ru”, Orele: 15, 17, 19.

SOLIDARITATEA: „Balta-gul”, Orele: 17, 19.

GRĂDIȘTE: „La nord prin nord-vest”, Ora 18.

LIPOVA „Helga”.

PECICA: „Castelul condamnaților”.

INEU: „Dragoste și viteză”, CHIȘINEU CRIS: „Jandarmul se însoară”.

SINTANA: „Salarul groazic”.

NADLAC: „Mireasa era în negru”.

CURTICI: „Urmărirea”, PINCOTA: „Marile vacanțe”.

ȘIRIA: „Acțiunea Vulturul”, SEBIS: „Argoman superb-dobolcu”, BUTENI: „Tubita lui Gramința”, VINGA: „Baladă pentru Măriuca”.

CONCERTE

Orchestra simfonică a Filarmonei de stat Arad, prezintă duminică 1 noiembrie 1970, ora 16, în sala Palatului cultural, un CONCERT DEDICAT LICEULUI NR. 2 ARAD, cu tema: MARI POEME ALE LUMII - FAUST.

Dirijor: TADEUS KRZYANOWSKI, Dirijorul corului: Paul Paradenko.

Soliști: TRAIAN POPESCU de la Opera de stat Cluj, ION ZAHU și AUREL GHENDER.

Conferențiar: VOICHIȚA CAMPAN PATYOL.

Duminică 1 noiembrie 1970, ora 11 CONCERT EDUCATIV. În program:

H. Berlioz: Dama în turba lui Faust - selecțiuni pentru tenor, cor și orchestră.

Ch. Gounod: Opera „Faust”. Noaptea Valpurgiei și aril din operă.

F. Liszt: Simfonia „Faust” finalul cu solo tenor și cor bărbătesc.

Biletete se găsesc la agenție, iar înainte de concert la casa Palatului cultural.

SEMNE NOI PE BLAZONUL UNEI VECHI OCUPAȚII

(Urmare din pag. 1-a)

dezvoltarea tuturor ramurilor agriculturii, primim și vom primi utilaje care să permită executarea mecanică a unei multitudini de activități agricole: tractoare, mașini agricole, utilaje de irigație etc. Numai în acest an am primit două tractoare agricole, iar o brigadă specială fitosanitară de la IMA Neudorf, execută gratuit toate stropirile, de sare, sluzim, stropiri într-un hain pomicol.

În prezent cooperativa are o plantație de 227 ha pomicol fructifer și 70 ha vie, din care 17 ha este ocupată cu soiuri de struguri pentru masă, iar restul pentru vinificație. Deși împreună aceste două ramuri ocupă doar 15 la sută din suprafața agricolă a cooperativei, prin cantitățile mari de produse pe care le livrează anuale - circa 180 vagoane fructe și 35 vagoane struguri - și mai ales prin valoarea ridicată de ordinul milionelor a veniturilor obținute, pomicultura și viticultura ocupă cel mai însemnat loc în activitatea economic-financiară a unității. Este destul să amintim că valoarea producției marfă realizată de ele este egală cu valoarea producției marfă realizată pînă acum de întreaga cooperativă.

În cadrul acțiunilor de dezvoltare economică a cooperativei, se preconizează extinderea vitei de vie la 120 ha pînă în 1975, iar prin arăturile ce se execută an de an se urmărește terasarea livezilor. Un crîmpei localizat într-un sat din județul nostru din vastul program elaborat de partid pentru dezvoltarea multilaterală a agriculturii, menit să transforme întregul pămînt al țării într-o grădina înfloritoare, în care frumosul se îmbină cu utilul, interesele generale ale poporului cu cele ale fiecărui țărăn cooperativ.

Anticipație la un bilanț

(Urmare din pag. 1-a)

honțu și Fazecăș mecanizează „pe cale aeriană” transportul pieselor de la o fază de muncă la alta, economisind astfel multă muncă auxiliară și spații de producție. A doua, a cărei proiect abia a început să cristalizeze, va fi o linie tehnologică complet automatizată pentru prelucrarea masivelor acționate de la un singur panou de comandă. Punerea acestei lucrări în rol este cu atât mai importantă cu cît a fost abordată de doi ingineri stagiați din serviciul mecanic - energetic șef - Traian Roșculeț și Vasile Trîmbițaș.

S-ar părea deci că inițiativa, acasă la ea, merge ca pe roate. Totuși, ziarul, ca regizor al ei, are de făcut cîteva observații, în dorința de a-i asigura un final plin de succes. Cîntina trimestriului IV s-a ridicat dezvoltînd un act mai puțin dinamic. Nu se află în scenă toate personajele care s-ar cuveni. Și, ca să păstrăm același ton, dialogul dintre personaje și cel care coordonează inițiativa se pare că e și el mai slab. Ingineri

LOTO

Tragera din 30 octombrie.
I, 81 36 16 13 55 80 32 35 27
Fond de premii: 705 783 lei.

Dorul de țară

(Urmare din pag. 1-a)

consumat nervii, gîndurile. Și ne-maiputînd susporta - dorul de țară fiind mai puternic decît orice - am luat drumul înapoi spre locurile unde am crescut și m-am format ca om. Aș vrea să spun tuturor acestora care tînjesc după o viață „usoară”, care au în suflet mîrbul aventurii, că lumea pe care și-o închipuim nu este nicidecum un rai unde totuși se primește de-a gata.

Acum sînt din nou acasă. Am re- intrat în cîmpul muncii. Acum lucrez ca funcționară la întreprinderea de colectare și valorificare a ambalajelor din Arad. Aș dori ca prin intermediul acestui articol să mulțumesc autorităților locale care mi-au acordat tot sprijinul pentru a mă integra din nou în viața societății noastre socialiste, pentru a-mi aduce contribuția la înfăptuirea mărețelor sarcini care stau astăzi în fața poporului nostru.

Teatre

TEATRUL DE STAT ARAD CAMERA DE ALĂTURI: duminică, 1 noiembrie, ora 19,30. BARBAȚI FĂRĂ NEVEȘTE: astăzi, 31 octombrie, ora 19,30 (abonament G) și duminică, 1 noiembrie, ora 15,30.

TEATRUL DE MARIONETE ISPRĂVILE LUI PERURIMA: duminică, 1 noiembrie, ora 10,30.

TIMPUL PROBABIL

Centrul meteorologic Arad comunică: Pentru 31 octombrie: vreme nestabilă, cu cerul mai mult noros. Vor cădea plozi locale. Vîntul va sufla moderat din nord și nord-est. Temperatura va înregistra noaptea între minus 5 și plus 7 grade, iar ziua va oscila între 9 și 13 grade.

Pentru 1 și 2 noiembrie: vreme nestabilă, favorabilă ploilor locale. Temperatura staționară. Dimineața ceață locală.

Întreprinderea agricolă de stat Chișineu Criș, județul Arad angajează

- un economist la ferma Țipari,
 - un economist la ferma Mișca,
- Condiții: studii economice medii.
-
- un șef de sector economic cu studii economice superioare.
-
- (675)

Întreprinderea județeană legume fructe Arad str. Cloșca nr. 2 angajează tehnicieni diriginți pentru șantieretele din Chișineu Criș și Curtici

Informații str. Cloșca nr. 2, la serviciul personal.
(651)

Uzina de vagoane Arad

calea Aurel Vlaicu nr. 41-43

angajează

- STRUNGARI ÎN FIER,
- FREZORI,
- SUDORI,
- LACATUȘI,
- MACARAGII,
- TÎMPLARI,
- ELECTRICIENI,
- MUNCITORI NECALIFICAȚI.

De asemenea angajează muncitori necalificați pentru calificare în meseria de LACATUȘI, SUDORI și MACARAGII.

Pentru muncii calificate se pot prezenta și pensionari, cu vîrsta de 62 de ani împliniți.

Cei interesați se vor prezenta la serviciul personal al uzinei.
(676)

O. N. U.

Examinarea problemei definirii agresiunii în sesiunea Adunării Generale

NAȚIUNILE UNITE 30 — Trimisul special Agerpres, Adrian Ionescu, transmite: Activitatea Comitetului special al Organizației Națiunilor Unite pentru definirea agresiunii este în prezent examinată în cadrul Sesiunii Adunării Generale a ONU.

Exprimând punctele de vedere și concepțiile juridice ale diferitelor state în problema definirii agresiunii, raportul acestui organism al ONU, aflat în dezbaterea Comitetului pentru problemele juridice al Adunării Generale, reflectă spre deosebire de anii trecuți, o convergență mai mare a pozițiilor față de numeroasele aspecte pe care le implică formularea juridică a actului de agresiune și a responsabilității care revin autorilor unor astfel de acțiuni. Acest fapt și-a găsit expresia și în lucrările de cuvânt de plin acum pe marginea raportului. Discuțiile generale au evidențiat în ansamblul lor, în pofida unor note discordante, necesitatea urgentei definirii agresiunii, precizarea acelor constituitive ale agresiunii, cu toate consecințele juridice și politice, punând contribuții la promovarea guvernării dreptului în

relațiile internaționale, la orientarea activității organelor competente ale ONU. În așa fel încât să se faciliteze constatarea actului de agresiune, determinarea autorilor ei și, totodată, luarea unor măsuri echitabile în vederea restabilirii păcii.

Elaborarea unei definiții a agresiunii — sublinia în cursul dezbaterilor generale delegatul țării noastre, Gh. Secarin — se integrează eforturilor continue ale comunității națiunilor consacrate întăririi securității lumii, este strins legată de obiectivul central al victiei internaționale a zilelor noastre care vizează să pună capăt războaielor și conflictelor armate între state, tuturor actelor de agresiune și ingerință în treburile interne ale altor țări și să asigure respectarea integrală a dreptului popoarelor de a dispune de ele însele. Securitatea trebuie să constituie pentru fiecare popor garanția faptului că nici o dată și în nici o împrejurare, oricare ar fi ea, nu va fi obiectul unui act de forță sau amenințare împotriva libertății și independenței sale, contra drepturilor și intereselor sale legitime.

Reprezentantul țării noastre a expus o serie de considerații asupra unor aspecte pe care le

incumbă, sub aspect juridic, precizarea clară a actelor de agresiune, insistând pentru incriminarea juridică și politică a actelor de agresiune, el a cerut ca în definiția agresiunii să se prevadă expres că folosirea forței armate este permisă doar în exercitarea dreptului de legitimă apărare a statelor contra unei agresiuni armate și în lupta popoarelor împotriva dominației coloniale sau pentru dreptul de a dispune de ele însele, conform principiului autodeterminării consacrat în Cartă. Gh. Secarin, delegatul țării noastre, a cerut, de asemenea, inserarea în definiția agresiunii a unui paragraf care să prevadă că nici un fel de considerente relative la politica internă și externă a unui stat nu vor putea fi invocate de către o altă țară ca o justificare pentru folosirea forței.

Delegația română s-a pronunțat, de asemenea, în favoarea unei definiții care să enunțe consecințele juridice ale agresiunii, în sensul nerecunoașterii ocupării militare, anexiunilor obținute în urma unei agresiuni armate. Definirea agresiunii trebuie, în consecință, să precizeze că agresiunea nu poate constitui sau genera vreun drept, oricare ar fi el, în beneficiul agresorului.

LUCRĂRILE CONFERINȚEI UNIUNII COMUNIȘTILOR DIN IUGOSLAVIA

BELGRAD 30 (Agerpres). — La Belgrad continuă lucrările primei conferințe a Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

Au avut loc discuții pe marginea expunerii prezentate de Krste Trvenkovski, membru al Biroului Executiv al Prezidiului UCI, cu privire la actuala situație politică din Iugoslavia și sarcinile Uniunii Comunistilor din Iugoslavia. Au luat cuvântul Miha Ibičić, membru al Prezidiului UCI, președintele Vecei Executive Federale a RSFI, Mirko Tepavac, membru al Prezidiului UCI, secretar de stat pentru afacerile externe al RSFI, și alții.

In deschiderea dezbaterilor consacrate politicii agrare, Stevan Doronki, membru al Prezidiului UCI, președintele Comisiei provizorii a Prezidiului UCI pentru politica agrară, a prezentat o expunere.

In deschiderea dezbaterilor consacrate politicii agrare, Stevan Doronki, membru al Prezidiului UCI, președintele Comisiei provizorii a Prezidiului UCI pentru politica agrară, a prezentat o expunere.

Ședința Consiliului Militar al Forțelor Armate Unite și a cadrelor de conducere din armatele participante la Tratatul de la Varșovia

VARNA 30 (Agerpres). — Potrivit planului Comandamentului Forțelor Armate Unite, în perioada 27-30 octombrie 1970, în Republica Populară Bulgaria — orașul Varna — a avut loc ședința Consiliului Militar al Forțelor Armate Unite și a cadrelor participante la Tratatul de la Varșovia.

Ședința a fost prezidată de Comandantul suprem al Forțelor Armate Unite, Mareșalul Uniunii Sovietice I. I. Iakubovski. În cadrul ședinței s-au discutat probleme privind capacitatea și pregătirea operativă și de luptă a Forțelor Armate Unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia.

Discuția s-a desfășurat în atmosferă prietenească și în ritul înțelegerii reciproce. Membrii Consiliului Militar al cadrelor de conducere din armatele aliate au asistat la aplicarea exercițiilor prezentate de trupele Armata populară bulgară.

pe scurt · pe scurt · pe scurt

REPREZENTANȚI DIN APROXIMATIV 60 DE ȚĂRI ALE LUMII VOR PARTICIPA LA INVESTITURA NOULUI PREȘEDINTE, S. ALLENDE ÎN INFĂPTUIREA REFORMEI AGRARE ÎN STATUL INDIAN KERALA CRIZA DE CABINET DIN ARGENTINA A LUAT SFÎRȘIT

IN CADRUL ANCHETEI DESFAȘURATE PENTRU DESCOPERIREA și arestarea autorilor atentatului comis săptămîna trecută împotriva fostului comandant al armatei chilene, generalul Rene Schneider, a fost arestat un nou suspect, vinzătorul de fructe Carlos Silva Donoso. Poliția a anunțat că se află pe urmele a încă doi suspecți.

GUVERNUL CHILIAN A ANUNȚAT CA REPREZENTANȚI DIN APROXIMATIV 60 DE ȚĂRI ale lumii urmează să sosesc la Santiago de Chile — pentru a asista în ziua de 3 noiembrie la instalarea noului președinte, Salvador Allende. Printre delegațiile anunțate se numără cea a Uniunii Sovietice, condusă de Georgechi Dzenidze, vicepreședinte al Prezidiului Sovietului Suprem, precum și reprezentanți ai SUA, Italiei, Suediei, Belgiei, Spaniei, Danemarcei, Perului.

tință de programul de pregătire a astronauților americani.

IN UNIUNEA SOVIETICĂ AU FOST LANȘATE VINERI SAȚELIȚII ARTIFICIALI ai Pămîntului „Cosmos-375” și „Cosmos-376”. La bordul sateliților se află aparate destinate continuării explorării spațiului cosmic, potrivit programului anunțat.

GUVERNUL STATULUI INDIAN KERALA A HOTĂRÎT SĂ CONFÎȘTE și să împartă țăranilor fără pămînt latifundiile aparținînd fostului maharajah și altor mari moșieri din acest stat, anunță agenția „Trust Press Of India”. Presa din statul Kerala subliniază că această măsură a guvernului Frontului unit de stînga reprezintă o contribuție importantă la infaptuirea reformei agrare și îmbunătățirea condițiilor de viață a unei însemnate părți a populației.

CRIZA DE CABINET DIN ARGENTINA A LUAT SFÎRȘIT prin numirea comandantului forțelor aeriene, Arturo Cordon, în funcția de ministru de interne.

După cum s-a mai anunțat, din cauza unor neînțelegeri survenite între președintele Roberto Levingston și o parte din membrii cabinetului, fostul ministru de interne, Eduardo McLaughlin, și-a prezentat demisia la 13 octombrie a.c.

COSMONAȚII SOVIETICI ANDRIAN NIKOLAEV ȘI VITALI SEVASTIANOV și-au încheiat vizita în Statele Unite. Timp de zece zile, ei au fost oșpeții unor mari orașe americane și au vizitat Centrul spațial de la Houston. Nikolaev și Sevastianov au avut întâlniri cu conducătorii ai Administrației naționale pentru aeronautică și cercetarea spațiului cosmic (NASA), au discutat cu tehnicienii și oameni de știință, au luat cunoș-

ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A S.U.A. PENTRU PROBLEMELE AERONAUTICII și cercetarea spațiului cosmic — NASA — a anunțat dispariția a două colete conținînd mostre de sol selenar, aduse de „Apollo-12”. Colectele s-au pierdut în vreme ce erau transportate prin poșta spre laboratorul geologic din New York și Ambasada americană din Arabia Saudită.

În legătură cu aceste dispariții neobișnuite au fost operate mai multe arstări la serviciile poștale din Washington.

CIRCULAȚIA DIN CAPITALA NORVEGIEI ESTE ÎNCEPÎND DE MIERCURI, PRACTIC PARALIZATĂ de prima zăpadă a sezonului, care a blocat arterele de circulație ale orașului, și de o grevă, care durează de 10 zile, a personalului transporturilor urbane.

Poliția a anunțat sporirea simțitoare a numărului accidentelor de circulație, în timp ce numeroși automobilisti au exprimat deschis protestul lor față de ordonanță a municipalității care interzice folosirea lanțurilor la roțile de automobil înainte de data de 1 noiembrie.

tice, Andrei Gromko, s-a întors la Moscova.

Referindu-se în cadrul unei conferințe de presă la convorbirile pe care le-a avut cu șeful diplomației sovietice, Walter Scheel, a declarat că „întrevederea sa cu Andrei Gromko a fost utilă”. Noi, a spus el, am discutat probleme internaționale de mare importanță pentru Europa. O atenție deosebită a fost acordată problemelor legate de reducerea încordării.

După ce a subliniat că încheierea tratatului între RFG și URSS a contribuit la îmbunătățirea climatului de pace din Europa, ministrul de externe vest-german a relevat că însăși sosirea lui Gromko în RFG demonstrează că relațiile bilaterale s-au schimbat în bine. „Trebuie să folosim timpul pentru întărirea securității și pentru destindere în Europa”, a spus Scheel, adăugînd că în cursul convorbirii cu ministrul de externe al URSS s-a discutat și despre organizarea conferinței europene.

Incidente în Irlanda de nord

BELFAST 30 (Agerpres). — Capitala Irlandei de nord, Belfast, a cunoscut în noaptea de joi spre vineri noi momente de tensiune care au antrenat intervenția trupelor britanice. Ca de obicei, incidentele au izbucnit între grupuri de tineri manifestanți catolici și protestanți. Inervenția trupelor britanice a imprimat ciocnirilor o violență deosebită, incidentele soldîndu-se cu rănirea a șapte persoane. Pentru a-i împăraștia pe manifestanții armata a folosit gaze vomitive și furtunuri de apă.

Joi seara, tot la Belfast s-a produs și un atentat asupra localului companiei de transporturi nerieșite din Republica Irlanda. Încercătura explozivă a provocat rănirea a patru persoane. În zorii zilei de vineri, o altă bombă a fost aruncată dintr-un automobil asupra unui comisar de poliție din capitala nord-irlandeză. În urma exploziei, un polițist a fost rănit.

Agencia Associated Press consideră că evenimentele din noaptea de joi spre vineri au fost cele mai grave înregistrate în cursul ultimelor săptămîni la Belfast.

Convorbiri Andrei Gromko - Walter Scheel

FRANKFURT PE MAIN 30 (Agerpres). — Vineri a sosit la Frankfurt pe Main, Andrei Gromko, ministrul afacerilor externe al Uniunii Sovietice. El a avut convorbiri cu ministrul afacerilor externe al RF a Germaniei, Walter Scheel. Agenția TASS precizează că în timpul convorbirii dintre cei doi miniștri, care s-a desfășurat într-o atmosferă de lucru, au fost abordate probleme de interes comun.

Potrivit agenției vest-germane de presă DPA, convorbirile au durat aproximativ patru ore. Un purtător de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe al RFG — relatează DPA — a declarat că tema centrală a schimbului de păreri a constituit-o situația din Europa.

În seara aceeași zile, ministrul afacerilor externe al Uniunii Sovietice,

Agendă diplomatică

PARIS 30 (Agerpres). — Un comunicat oficial publicat la Paris anunță că ministrul afacerilor externe al Franței, Maurice Schumann, va face între 17 și 19 decembrie o vizită oficială în Maroc la invitația ministrului de externe marocan, Youssef Bel Abbas.

PRAGA 30 (Agerpres). — Agenția CTK anunță că Jan Marko, ministrul afacerilor externe al R.S. Cehoslovace, a plecat spre Havana pentru o vizită oficială, la invitația omologului său cubanez, Raul Roa Garcia.

PARIS 30 (Agerpres). — Adam Willmann, adjunct al ministrului afacerilor externe al R.P. Polone, șeful delegației țării sale la consultările politice cu reprezentanții Ministerului de Externe al Franței, a fost primit de șeful diplomației franceze, Maurice Schumann.

După cum anunță agenția PAP, Adam Willmann a avut întrevederi cu Jacques de Beaumarchais, directorul general al Departamentului politic din MAE al Franței cu privire la principalele probleme internaționale, și în primul rînd cu privire la securitatea și colaborarea în Europa. De asemenea, părțile au discutat în legătură cu apropiata vizită în Polonia a prinului ministru francez, Jacques Chaban-Delmas, și a ministrului de externe, Maurice Schumann.

BUDAPESTA 30 (Agerpres). — Joi a sosit la Budapesta Gerhard Schroeder, președintele

comisiei de politică externă a Bundestagului. El este însoțit de Hermann Jung, secretar al comisiei. Vizita lui Gerhard Schroeder la Budapesta va prilejui convorbiri cu oficialități ungare asupra relațiilor bilaterale, precum și în legătură cu principalele probleme internaționale actuale.

SOFIA 30 (Agerpres). — Ambasadorul itinerant al Finlandei în Europa, Ralph Enckell, și-a încheiat vizita la Sofia. El a avut convorbiri cu reprezentanții ai Ministerului Afacerilor Externe al R.P. Bulgaria în probleme privind securitatea și colaborarea în Europa.

Ralph Enckell a fost primit de Ivan Bașev, ministrul afacerilor externe al Bulgariei.

BOXX 30 — Correspondentul Agerpres, Mircea Moarcas, transmite: Guvernul federal vest-german a aprobat joi propunerile prezentate de ministrul de externe, Walter Scheel, privind convorbirile finale polono-vest-germane. Aceste convorbiri vor începe la 3 noiembrie, la Varșovia, cu participarea lui Walter Scheel și a ministrului polonez al afacerilor externe, Stefan Jedrychowski. Un comunicat dat publicității la Bonn arată că guvernul RF a Germaniei „vede în încheierea unui tratat cu Republica Populară Polona o posibilitate de a așeza relațiile, dintre cele două state pe un nou fundament, de a contribui la reconcilierea dintre cele două popoare și de a aduce un aport important la cauza destinderii în Europa”.

UN S. O. S. ȘI URMĂRILE LUI...

Apele Mării Nordului erau infuriate în noaptea de miercuri spre joi, Valuri uriașe se spargeau de țărm sau de bordanțele navelor care încercau să înainteze cu motoarele funcționînd la capacitatea lor maximă. După miezul nopții s-a dat alarma. Cîteva posturi de pază ale gărzilor de coastă, recepționaseră semnale slabe de „SOS”. În direcția stabilită s-a îndreptat în grabă o navă de salvare a marinei vest-germane. După două ore, la bordul vasului erau urcați zece pachistanezi și un pilot alb, salvati în ultimul moment dintr-o barcă de cauciuc prevăzută cu un motor. Cazul era limpede, Fusese din nou detectat un grup de cetățeni străini care încercau să pătrundă pe căi ilegale în Anglia. De fapt, este vorba de un adevărat „trafic de asiatici” pus la cale de diverși afaceriști, care obțin pe această cale venituri importante.

Imigrația clandestină în Marea Britanie nu este un lucru nou. Plecați din țările de origine, membre ale Commonwealth-ului, acești oameni — posesori de pașapoarte britanice — încearcă să obțină de lucru în Anglia. Dar legile engleze sînt ferme și nu permit intrarea în țară decît a unei cote extrem de mici de imigranți asiatici sau africani. În consecință, a înflorit traficul clandestin care a atins asemenea proporții încît Scotland Yard-ul este convins că întrea-

ga afacere este orchestrată de o organizație cu rețele foarte numeroase. Se apreciază la 80 000 numărul asiaticilor care au ajuns în Marea Britanie, unde trăiesc într-o totală clandestinitate. Jumătate dintre ei — oameni cu oarecare stare — au sosit cu avionul și au debarcat posesind un bilet retur de avion care le dă dreptul la o ședere de șase luni. După scurgerea acestei perioade, ei nu s-au înțapat însă în țările lor și urmele li s-au pierdut. Ceilalți,



cum este și cazul celor 10 naufragiați, au fost aduși clandestin cu mici nave de pescuit sau ambarcațiuni aflate într-o stare mizerabilă, cu mici avioane particulare care aterizau noaptea pe aeroporturi abandonate după ultimul război mondial, sau chiar cu elicopterele. Anul trecut, 40 de indieni au fost descoperiți în pluvnița unei case părăsite dintr-o localitate din nordul Angliei, după o călătorie de 10 săptămîni. Ei au fost aduși cu avioane obișnuite de pasageri din Delhi la Beirut, apoi la Nisa, au trecut prin Paris și Hamburg, de unde au fost transportați la Helgoland, înainte

de a aborda etapa cea mai „primejdioasă” a călătoriei: Canalul Mincei. Cînd poliția, alertată de vecini, i-a descoperit, cei 40 de bărbați, în vîrstă între 19 și 50 de ani, nici nu știau măcar că se găseau în Anglia.

Nu trece zi fără ca presa engleză să nu semnaleze noi cazuri de debarcări clandestine. Cei ce sînt areștați de poliție, după o scurtă anchetă sînt trimiși înapoi în țările de origine. Dar organizatorii acestui trafic prosperă. Candidații la imigrație clandestină trebuie să plătească fiecare la plecarea cîte 300 de lire. Cînd ajung la destinație, li asteaptă o nouă filieră: patronii discreți care li angajează pentru salarii de mizerie. Chiar și din acest salariu, imigranții trebuie să pună la o parte cîteva lire săptămînal, cu care plătesc tăcerea celor care i-au introdus clandestin în Marea Britanie. Diferite organizații voluntare se străduiesc să vină în ajutorul acestor oameni, care au căzut victime ale șantajistilor.

Dureroasa problemă a imigranților clandestini din Marea Britanie rămîne însă deschisă. Adevemenți de perspectiva unui câștig mai omenesc, șantajai de cei care-i transportă și exploatați de patroni, acești oameni se ascund în permanență de autorități și sînt obligați să ducă o viață care revolta o-pinia publică britanică.

I. RETEGAN

Declarațiile noului premier iordanian

AMMAN 30 (Agerpres). — Jordania va menține relațiile strîns și sincere cu toate statele arabe, în special cu Republica Arabă Unită, a declarat în cadrul unui interviu acordat corespondentului la Amman al agenției noului premier iordanian, Wasfi Tuqan. Primul ministru al Jordaniei menționat că, în curînd, va vizita la Cairo, unde va discuta oficialitățile egiptene probleme legate de dezvoltarea cooperărilor terale.

Referindu-se la relațiile cu guvernul de la Amman și față de rezistența palestiniană, Tall a arătat că noul cabinet acordă prioritate punerii în aplicare a acordurilor realizate la Ceprîvid normalizarea vieții în Jordania. Pentru aceasta, a menționat el, guvernul își propune să promoveze o politică de colaborare cu forțele palestiniene. Noul premier a arătat, de asemenea, că prezintă unele transformări care vizează înlăturarea urmărilor ciocnirilor armate care au avut loc în țară.

Programul televiziunii

SĂMBĂTA, 31 OCTOMBRIE

14.30 Deschiderea emisiunii. Fotbal: Dinamo București — UTA. URSS — Iugoslavia (reprezintă a II-a — înregistrare). 18.15 Ocolul țării în opt luni. Emisiune concurs. 19.20 1001 de seri — emisiune pentru cei mici. 19.30 Televizorul de seară. 20.00 O emisiune a Președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România. Nicolae Ceaușescu, la sesiunea jubiliară ONU și al vizitei neoficiale în SUA. 21.30 Tinerii poezii cîntă patria. 21.45 Film serial „Incoruptibili”. 22.35 Tele-recital Gică Petrescu. 23.25 Televizorul de noapte.

DUMINICĂ, 1 NOIEMBRIE

8.45 Gimnastică de dimineață. 9.00 Matineu duminical pentru copii și școlari. 10.00 Viata satului. 11.30 Amfiteatrul muzical. Recitalul pianistului Via, dintr-un Horowitz (Chopin, Scarlatti). 12.00 De străji patriei. 12.30 Fotbal: Progresul — Petrolul. 14.15 Fotbal: Australia — Italia, în cadrul Campionatului european (reprezintă a II). 15.00 Emisiune în limba maghiară. 16.30 Studiu „N”. 18.35 Rapsodia română. Grupul folcloric „Alunelul” din Alexandria. Telemagazin. 19.15 Medalion Mihail Sebeanu. 19.30 Televizorul de seară. 20.00 Film științific: Adevărul, numai adevărul: O comedie cu Irene Dunne și Cary Grant. 21.35 România în 1 000 de imagini. Pescăria de la gurile Dunării. 21.55 Vedeți ale muzicii ușoare. Gianni Morandi. 22.15 Televizorul de noapte. 22.30 Duminică sportivă.

LUNI, 2 NOIEMBRIE

18.00 Scena și ecranul. 18.30 Botejua de pe Iza. 19.00 Ce sînt și ce trebuie să fie centralele industriale. 19.20 1001 de seri. 19.30 Televizorul de seară. 20.00 Agendă politică. 20.10 Teatrul folcloric. Războiul celor două raze (II). 21.00 Opera în dispozitiv. 21.40 Skopje. 22.00 Televizorul de noapte. 22.10 Dinamica societății românești. Știința conducerii. 22.40 Telesport.

MĂRȚI, 3 NOIEMBRIE

10.00—11.00 Telesocietate. 16.00 Box: Semifinalele Campionatului național. 18.00 Atenue. Emisiune de actualitate muzicală. 18.30 Micșii meșteri mari. 19.20.1001 de seri. Emisiune pentru cei mici. 19.30 Televizorul de seară. 20.00 Reflector. 20.15 Seară de teatru. Tragedia optimistă de Vesvolod Vișnevski.

22.30 Televizorul de noapte. 22.45 zicrama. Revista actualităților și zică ușoră.

MIERCURI, 4 NOIEMBRIE

12.00 Fotbal. Vă prezentăm în emisiunea de astăzi meciurile: Steaua PSV Eindhoven. (Transmisie directă de la Stadion „23 August”; U.Steaua Rostov Belgrad. (Transmisie directă de la Arad); Dinamo București — FC Liverpool. (Înregistrare la București). 18.00 Universal enciclopedie pentru copii. 18.30 Gînd economic TV. 19.20 1001 de seri: emisiune pentru cei mici. 19.30 Televizorul de seară. 20.00 Telemagazin: Misterul camerei nr. 19, cu Dirk Bogarde și Jean Simmons. 21.30 Cadre internaționale. 22.15 Gala marșurilor preții români. Petre Stănescu-Gheorghiță. 22.45 Televizorul de noapte.

JOI, 5 NOIEMBRIE

18.00 Emisiune în limba maghiară. 18.30 La volan — emisiune pentru conducătorii auto. 18.50 Mult și de departe. 19.20 1001 de seri. 19.30 Televizorul de seară. 20.00 Film nou: Noile aventuri ale lui Huckleberry Finn. 20.25 Box: Finalele Campionatului național. 21.00 Anchetă serial „Candidații... de profesie”. 22.05 glob. Tașkent. 22.25 Poșta TV de la Buchera. 22.45 Televizorul de seară.

VINERI, 6 NOIEMBRIE

17.00 Telesocietate. 18.00 Cîntecul Revista economică TV. 19.20 1001 de seri. 19.30 Televizorul de seară. 20.00 Telemagazin: „Creanga de aur”. Omagiu lui Huckleberry Finn. 20.15 Reflector. 20.30 1001 de seri. 20.40 Agendă politică. 21.00 Teatrul folcloric. Războiul celor două raze (II). 21.00 Opera în dispozitiv. 21.40 Skopje. 22.00 Televizorul de noapte. 22.10 Dinamica societății românești. Știința conducerii. 22.40 Telesport.

SĂMBĂTA, 7 NOIEMBRIE

17.00 Emisiune în limba maghiară. 18.15 Buză seara. Teletext. Buză săptămîni. 19.20 1001 de seri. 19.30 Televizorul de seară. 20.00 Telemagazin: „Creanga de aur”. Omagiu lui Huckleberry Finn. 20.15 Reflector. 20.30 1001 de seri. 20.40 Agendă politică. 21.00 Teatrul folcloric. Războiul celor două raze (II). 21.00 Opera în dispozitiv. 21.40 Skopje. 22.00 Televizorul de noapte. 22.10 Dinamica societății românești. Știința conducerii. 22.40 Telesport.